

誰把圖書館變數位化了？ 電子書真能取代紙本書嗎？

03-04

庫欣私立寄宿中學是很典型的現代化新英格蘭寄宿學校。

不過，過去幾年來，該校歷史悠久的圖書館，卻面臨著可能淪為古蹟的危險，因為據行政人員表示，館內兩萬本藏書的使用率極低，而去年所進行的抽樣調查則顯示，有些日子裡，圖書館的借閱流通量甚至不到三十本書。

正因如此，位於波士頓以西的這所備受推崇的寄宿學校，於是開始陸續把圖書館內大部分紙本藏書處理掉，取而代之的是：全然數位化的藏書。

圖書館觀察家表示，這可能是（全美）各公私立學校圖書館中，最先拋棄紙本書、改採電子書的一個（譯註：in favor of 指支持、贊成）。

需要在英文課裡閱讀《塊肉餘生記》（譯註：或譯《大衛·考勃菲爾》，作者為查爾斯·狄更斯）嗎？圖書館員會很樂意幫忙把這本電子書從亞馬遜網站下載到六十五個「燃燒」手持電子書閱讀器之一裡，而電子書的流通借閱方式就和圖書館的傳統紙本藏書一樣。

爆發強烈反彈

這消息自然讓部落格界氣翻了（譯註：flip 指情緒激動或勃然大怒，但這裡用 flip 也有雙關意，它也指翻閱書頁，因為很多部落客挺身捍衛紙本書）。

全球各地的部落客和評論家上個月透過《波士頓環球報》得知該校的計畫之後，紛紛斥責該私立學校校長吉姆·崔西自命清高，花錢無度，說他此舉無異於焚書。

「其實我們只是想讓圖書館多延續五年、十年至十五年的壽命罷了，崔西指出，「學生就等於在告訴我們，『我們才不用紙本書，學校大可繼續塞給我們紙本書，但我們只會把它們束之高閣，讓它們積灰塵而已。』」所以我們的因應方式是，『大家應該坦然面對事實：給學生市面上最棒的電子資訊吧。』」

其他學校效法的典範？

批評者雖然也明白，增加圖書館的電子藏書確有其價值，也有其無可避免的必然性，但他們指出，如果幾乎把所有紙本資料全都清除掉，可就大錯特錯了。

「這不一定能作為其他學校圖書館效法的典範，」美國圖書館協會主席卡密拉·愛麗亞表示。

大多數學生都很喜歡（數位化的）新圖書館，但仍有少數人抱持懷疑的態度。

十六歲的愛許·查斯還記得，去年上英文課時，老師要他們用筆記型電腦閱讀查爾斯·狄更斯所著的《聖誕頌歌》。

想（在電腦上）做筆記？想都別想！「那感覺真是太糟了：因為我們只能『用陰影凸顯、存檔、編輯、和用螢光標示。』」大家的反應都是：『哎，在電腦上讀書真的太扯了。』」